

УДРУЖЕЊЕ УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА
 ПИЛУФАКТУРНО - ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНЕ РОК
 ЗА ГРАД БЕОГРАД

Бановина
 Banovina



УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Шаја и Барух ималац пословне радње
 G. Шаја и Барух imalac пословне радње

радње у месту Београд општине УТБ среза УТБ
 radnje u mestu Београд opštine УТБ sreza УТБ

бановине УТБ и УТБ
 banovine УТБ i УТБ

Г. Јешић Мерица по занимању уџбеник
 G. Јешић Мерица po zanimanju уџбеник

у месту Београд општине УТБ
 u mestu Београд opštine УТБ

среза УТБ бановине УТБ као родитељ-старалац-
 sreza УТБ banovine УТБ kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
 zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Харито Ј. Медина рођеног 20. V. 1925 г.
Харито Ј. Медина rođenog 20. V. 1925 g.

у месту Београд општине УТБ среза УТБ
 u mestu Београд opštine УТБ sreza УТБ

бановине УТБ завичајног у општини Београд
 banovine УТБ zavičajnog u opštini Београд

среза УТБ бановине УТБ овај уговор :
 sreza УТБ banovine УТБ ovaj ugovor :

I.

Шаја и Барух узима на учење
Шаја и Барух uzima na učenje

Харито Ј. Медина и обавезује се да ће га за време трајања
Харито Ј. Медина i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој пословној радњи
 ovog ugovora savesno obučavati u svojoj пословној радњи
 ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
 Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.
 prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.

Јешић Мерица пристаје да уџбеник
Јешић Мерица pristaje da уџбеник

Шаја и Барух учи пословну радњу занат,
Шаја и Барух uči пословну радњу zanat,
Шаја и Барух i da primi sve obaveze

трговачку струку код Шаја и Барух и да прими све обавезе
 trgovačku struku kod Шаја и Барух i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
 koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на 2 године, почевши од 1. VII -
 Vreme trajanja učenja utvrđuje se na 2 godine, počevši od 1. VII -

1939. - 1. VII - 1941

IV.

Шаја и Барух

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da ce učeniku za vreme

трајања учења дати
trajanja učenja dati

Курсу Ј. Медицине 200 дана

V.



VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

Курсу Ј. Медицине

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у
U

Београду

1939 г.

Шаја и Барух

Удружење Ј. Медицине

Јанко Шаја

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

у
U

Београду

18 августа

1939 г.

Удружење
Udruženje

Тргов. мануф. - Зекет,
и помодне робе

за срез-град
za srez-grad

за град Београд

Управа Удружења:
Uprava Udruženja:

За Секретара
чл. Управ. одбора

Ј. Ј. Јанковић



За Претседника
чл. Управ. одбора

Никола М. Беловић

Број регистра лекарских уверења: 2134 *сандрова Ј. М. С.*

Место и датум прегледа: 17 - VIII - 1939г.



Лекарско уверење

Име и презиме: *Мериди Кавуила*

Место сталног боравка: *Београд*

Године живота: *14 год.*

Занимање: *шт. ут.*

Брачно стање: *шт.*

Идентичност лица: *Борча*

У ком циљу се издаје уверење: *ради склапања у брака.*

*Прегледом очи горе
нашао сам и нашао да
нико здрвствено у складу
за широким уредом.*

Д. Зрмић